sides; he moved among them unafraid; he made hosts of their chariot-fighters run away 8. 40. 42, 44, 58-59; Karna, singlehanded, announcing his name (viśrāvya nāma) killed many Pañcalas, respected by brave (śūrasammatāh); onlookers like Samjaya felt that no Pancala warrior would be allowed to live by Karna; Karna, while blowing away Pancalas (vidhaman), rushed towards Yudhisthira; he, alone, fought with Cedis, Pancalas and Pandavas 8. 40. 62-64, 68; Pancalas, led by Dhrstadyumna, followed Bhima and returned to battle (tam ete 'nu nivartante) 8. 41. 3; Karna, alone, held back Pañcalas and others; when Pancalas saw that Dhrstadyumna was saved by Arjuna, they, considering themselves victorious, sounded musical instruments by thousands and made loud roar 8, 42, 32, 54-55; Pancalas quickly rallied round Yudhisthira to help him; in the presence of Pancalas and others, Karna broke the banner on the chariot of Yudhisthira; he destroyed the army of Pāṇḍavas (including Pāñcālas); Pāñcālas started to run away; Karna had already defeated them; it was felt that Karna attacking them would extirpate Pañcalas (samucchetsyati); but when Bhima appeared. Pañcalas started killing Kaurava army 8. 43. 3, 22-29, 31-32, 50, 53; chariotfighters (rathinah) of Kauravas, struck by Pancalas, fell down from their chariots; Pañcalas returned towards the army of Kauravas (dhārtarāstrān) and killed those who, riding elephants, horses and chariots. were fighting; supported by Bhima, Pañcalas disregarded their lives and crushed their enemies; while killing their adversaries, they blew conches and shouted; when the

Pāñcālas were thus killing the Kaurava army, Krpa, Karna and other heroes made great attempt to stop their attack 8. 43. 59-65; but Pancalas, enraged and feeling victorious, attacked the Kaurava army from all sides 8. 44 8; Karna assured Śalya that he would kill all Pañcalas and Pandavas and then released his Bhargavastra against them; Pancalas, afflicted by that missile, raised a loud cry (hāhākāro mahān āsit pāncālānām ...); getting killed by the missile Pañcalas were all confused (tatra tatra vyamuhyanta) 8. 45. 32, 37, 41; Karna cut off the banner of Yudhisthira and killed his two side-charioteers in the presence of Pancalas (hatau ca parsnisarathi) 8. 46. 12; Kṛṣṇa told Arjuna: all Pāñcālas. under Arjuna's guidance, were ready to fight; protected by him, they had killed enemies; Bhisma had earlier killed Pancalas; Arjuna now should kill the enemies, viz. the five great warriors Asvatthaman, Krtavarman, Karna, Śalya and Krpa, so that Pāñcālas might rejoice (adya modantu pāñcālā ...); Pāñcālas wished to rescue Pāndavas (pāṇḍavān ujjihi rṣavaḥ) but were fleeing as they got killed by Karna; they were as good as under the control of Karna (viddhi karņavašam gatān); Pāncālas, struck by Karna, raised a fierce cry (śrūyate ninado ghoras ...); when they faced Bhisma, they never turned back (nāsan parānmukhāh); they would not turn back due to fear of Karna; Karna was killing the attacking Pancalas by hundreds - Pancalas who gave lives for their friends; Pancalas were fleeing in all directions (ete caranti pañcala diksu sarvāsu) as they faced the irresistible astra of Karna obtained by him from Bhargava (8. 51. 101); if Karna was